

**Elektroschrotgesetz:**

Nach Gebrauchsende eine Bitte: Entnehmen Sie alle Batterien und entsorgen Sie diese separat. Geben Sie alte elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Ihre Mithilfe!

Electrical and electronic waste ordinance:

After the end of the service life: Please remove all batteries and dispose of them separately. Drop off all electrically operated devices at the communal collection centres for electrical and electronic waste. Dispose of the remaining parts with household waste. Thank you for your cooperation!

Réglementation sur les déchets électroniques :

Après usage veuillez s'il vous plaît : Enlever toutes les piles et batteries pour les recycler séparément. Remettre tous les appareils électriques aux centres de collecte pour les déchets électroniques de votre commune. Jeter le reste dans la poubelle. Merci de votre coopération !

Wetgeving voor inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

Verwijder afgedankte accu's en batterijen afzonderlijk. Lever elektrische apparaten in bij uw gemeentelijke inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De overige onderdelen horen bij het huisvuil. Dank voor uw medewerking!

Legislación sobre residuos eléctricos

Cuando el producto alcance el final de su vida útil saque todas las baterías y deséchelas en el contenedor de recogida selectiva apropiado. Deseche los aparatos eléctricos fuera de uso en el punto limpio destinado para ello en su municipio. Deseche las demás piezas en la basura normal. ¡Gracias por su colaboración!

Sähkö- ja elektroniikkajätteitä koskeva laki:

Kun tuotetta ei enää käytetä, poista siitä kaikki paristot ja hävitä ne asianmukaisella tavalla. Toimita elektroniikkaa sisältävät osat sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Hävitä muut osat kotitalousjätteen mukana. Kiitos yhteistyöstä!



Achtung: Gefährdung durch Hitzeentwicklung und sich drehende Teile im Betrieb! Die Aufsicht von Erwachsenen ist nötig!

Attention: Risk from heat development and rotating parts during operation! Parental supervision is required!

Attention : Lors de l'utilisation, danger dû à un fort développement de chaleur et à des éléments rotatifs ! La surveillance par des adultes est nécessaire !

Let op: Gevaar door hitteontwikkeling en draaiende onderdelen wanneer de auto in gebruik is! De auto mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt!

Atención: peligro por generación de calor y piezas en movimiento con el coche en funcionamiento. Es necesaria la supervisión por parte de un adulto.

HUOM: Laitte lämpenee käytön aikana ja siinä on pyöriäviä osia. Aikuisen on valvottava laitteen käyttöä.



Hiermit erklärt die Revell GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit

den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC befindet. Die Konformitätserklärung ist unter www.revell-control.de zu finden.

Revell GmbH hereby declares that this product conforms with the basic requirements and the additional applicable provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity can be found at www.revell-control.de.

Revell GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences et autres dispositions de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est consultable sur le site www.revell-control.de.

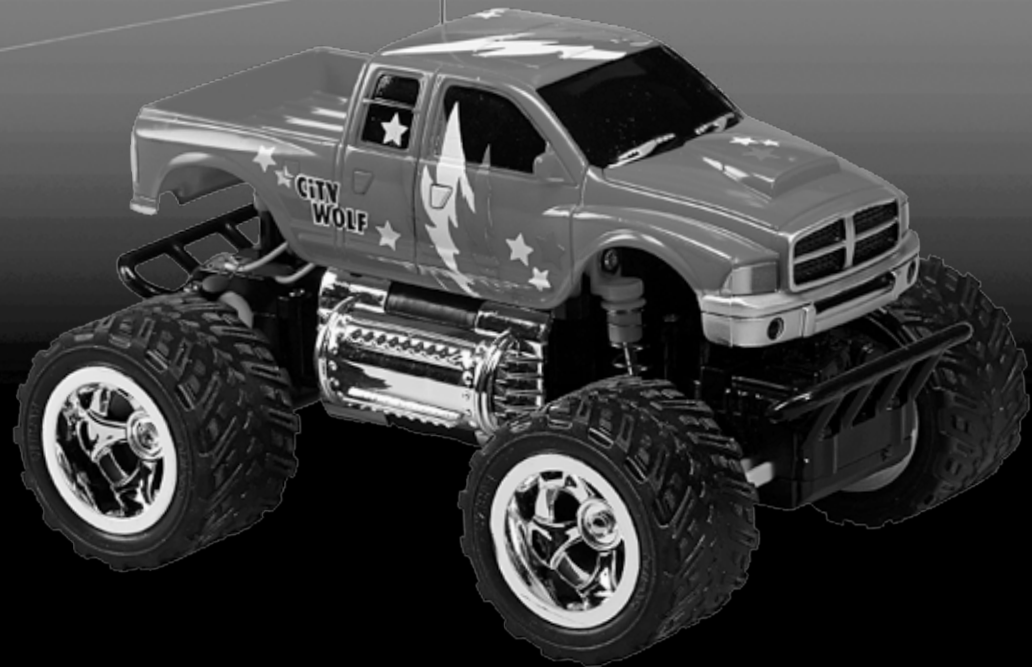
Hiermee verklaart Revell GmbH, dat dit product in overeenstemming is met de fundamentele eisen en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC. U kunt de conformiteitsverklaring vinden op www.revell-control.de.

Revell GmbH declara que este producto cumple los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad puede consultarse en www.revell-control.de.

Revell GmbH vakuuttaa, että tämä tuote täyttää direktiivin 1999/5/EC vaatimukset vaadituilta osin. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteesta www.revell-control.de

24510





USER MANUAL



www.revell-control.de

© 2015 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. A subsidiary of Hobbico, Inc. REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF Revell GmbH, GERMANY. Made in China.

Inhalt

Table of contents

Contenu

Inhoud

Indice

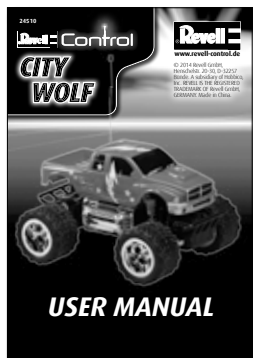
Sisältö



Fahrzeug
Vehicle
Véhicule
Auto
Coche
Ajoneuvo

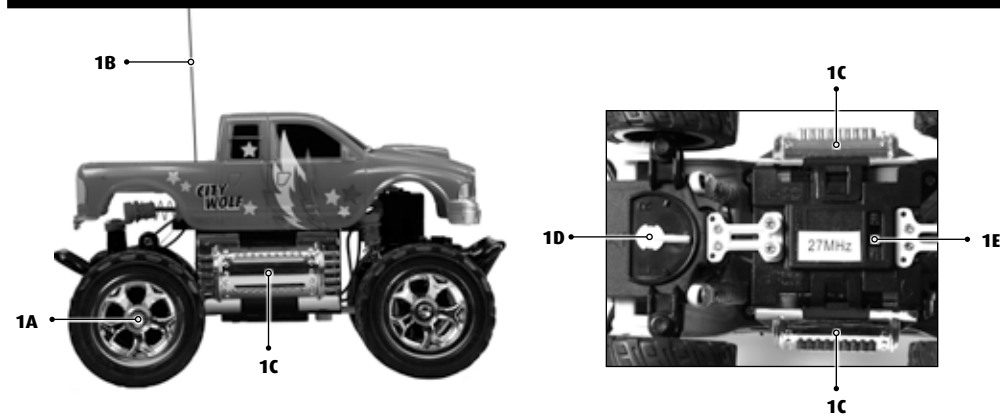


Fernsteuerung
Remote control
Télécommande
Afstandsbediening
Emisora
Kauko-ohjain

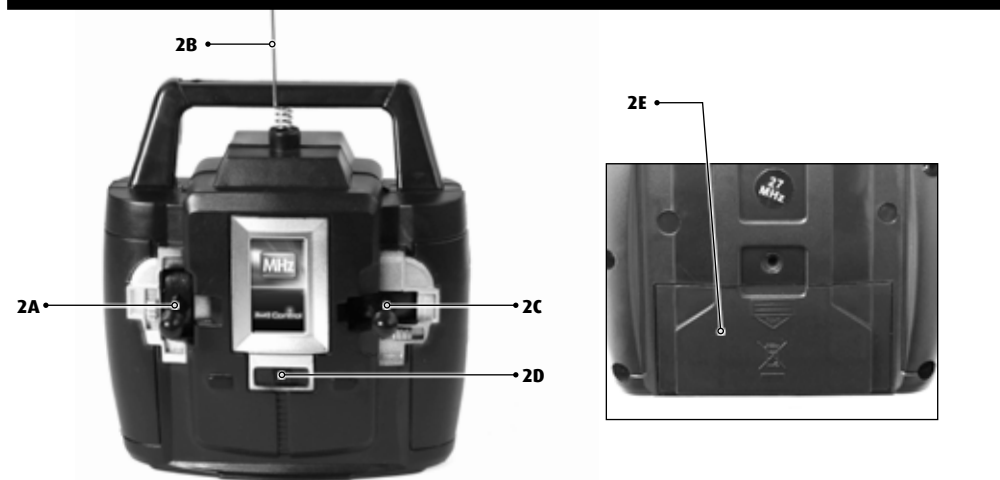


Bedienungsanleitung
Operating manual
Mode d'emploi
Handleiding
Manual de instrucciones
Ohjekirja

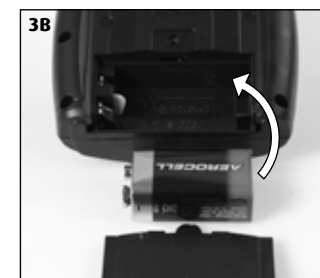
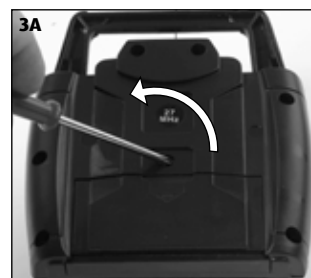
1



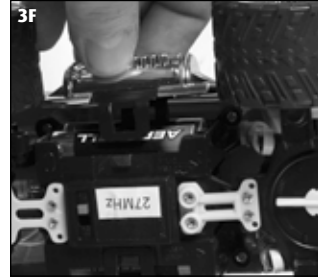
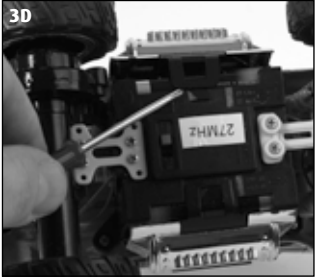
2



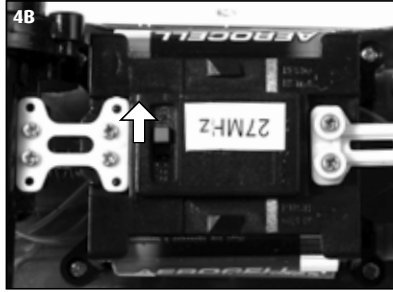
3



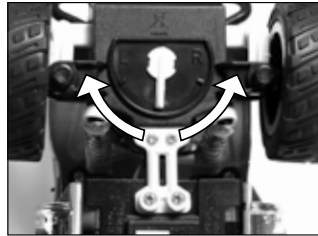
3



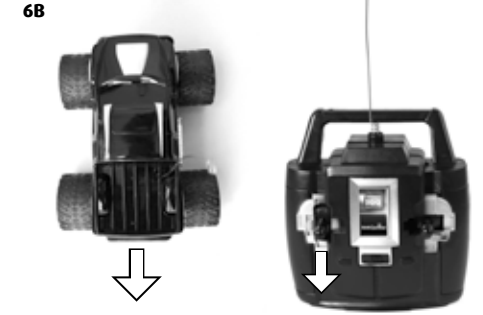
4



5



6



CITY WOLF

Sicherheitshinweise:

- Dieses Fahrzeug ist ab 8 Jahren geeignet. Die Aufsicht der Eltern ist beim Fahren erforderlich.
- Dieses Fahrzeug ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Nach Gebrauch Batterien aus dem Fahrzeug nehmen und alles vollständig trocknen lassen! Metallteile ggf. mit Wasserverdränger (z.B. WD40 o.ä.) behandeln, um Korrosion vorzubeugen. Fernsteuerung keiner Feuchtigkeit aussetzen!
- Hände, Gesicht und lose Kleidung bei Betrieb vom Fahrzeug fernhalten.
- Fernsteuerung und Fahrzeug ausschalten, wenn sie nicht im Einsatz sind.
- Batterien aus der Fernsteuerung und aus dem Fahrzeug nehmen, wenn sie nicht im Einsatz ist.
- Das Fahrzeug stets im Auge behalten, um die Kontrolle über das Fahrzeug nicht zu verlieren. Ein unachtsamer und sorgloser Einsatz kann erhebliche Schäden verursachen.
- Diese Bedienungsanleitung bitte aufbewahren.
- Der Benutzer darf dieses Fahrzeug nur gemäß den Gebrauchshinweisen in dieser Bedienungsanleitung betreiben.
- Das Fahrzeug nicht in der Nähe von Personen, Tieren, Gewässern und Stromleitungen fahren.
- Dieses Fahrzeug ist nicht geeignet für Menschen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen. Personen ohne Kenntnisse mit Modellsportfahrzeugen empfehlen wir die Inbetriebnahme unter Anleitung eines erfahrenen Fahrers.

WICHTIGE MERKMALE

RC-Monster Truck

- Modelltruck mit MHz-Fernsteuerungen
- Sehr vorbildähnliches Design
- Voll funktionsfähig
- Dieses Fahrzeug darf nicht im öffentlichen Straßenverkehr verwendet werden!
- Generell ist darauf zu achten, dass das Modell auch unter Berücksichtigung von Funktionsstörungen und Defekten niemanden verletzen kann.
- Die Reichweite der Funkfernsteuerung beträgt etwa 10 Meter. Bitte bewegen Sie das Fahrzeug niemals außerhalb dieses Radius, denn darüber hinaus ist das Fahrzeug nicht steuerbar.

Wartung und Pflege:

- Das Fahrzeug bitte nur mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
- Fahrzeug und Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung und/oder direkter Wärmeeinwirkung schützen.
- Fernsteuerung und Fahrzeug niemals mit Wasser in Verbindung bringen, da dadurch die Elektronik beschädigt werden kann.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus der Fernsteuerung herausgenommen werden.

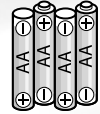
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Wir empfehlen für die Fernsteuerung neue Alkali-Mangan-Batterien. Einwegbatterien für diese Fernsteuerung und andere im Haushalt betriebene elektrische Geräte können durch aufladbare Batterien (Akkumulatoren) umweltfreundlich ersetzt werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus der Fernsteuerung herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien bitte aus der Fernsteuerung nehmen, wenn sie längere Zeit nicht gebraucht werden.

Sicherheitshinweise:

- Das Produkt darf baulich nur mit zugelassenen Originalteilen repariert oder verändert werden. Andernfalls könnte das Fahrzeug beschädigt werden oder eine Gefahr darstellen.
- Um Risiken zu vermeiden, das Fahrzeug immer in einer Position bedienen, aus der heraus gegebenenfalls schnell ausgewichen werden kann.
- Sobald die Fernsteuerung nicht mehr zuverlässig funktioniert, sollten neue Batterien eingelegt bzw. Batterien aufgeladen werden.

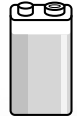
Batterieanforderung für das Fahrzeug:

Stromversorgung ===
Batterie: 4 x 1,5 V AA
(nicht mitgeliefert)



Batterieanforderung für die Fernsteuerung:

Stromversorgung ===
Batterie 1 x 9 V E-Block 6LR61
(nicht mitgeliefert)



1 FAHRZEUG

- 1A** Angetriebene Achse
- 1B** Antenne
- 1C** Batteriefach (links und rechts)
- 1D** Trimmung der Lenkung
- 1E** ON/OFF-Schalter

2 FERNSTEUERUNG

- 2A** Gashebel
- 2B** Antenne
- 2C** Lenkhebel
- 2D** Dieser Schalter ist nicht funktionsfähig. Die Fernsteuerung schaltet sich bei Gebrauch selbst ein und aus.

3 BATTERIEN EINSETZEN

Fernsteuerung

- 3A** Die Schraube an der Hinterseite der Fernsteuerung durch Drehung gegen den Uhrzeigersinn lösen und die Abdeckung abnehmen.
- 3B** Die 9-Volt-Blockbatterie mit dem Minuspol (großen Pin) nach **UNTEN** einsetzen.
- 3C** Nun die Abdeckung unten einsetzen und mit der Schraube im Uhrzeigersinn drehend wieder verschließen.

Modell

- 3D** Die Lasche der Batterieabdeckung an der Unterseite des Autos mit einem dünnen Gegenstand aufhebeln (rechts und links).
- 3E** Nun jeweils 2 AA-Batterien links und rechts am Auto gemäß der Polaritätsangabe im Batteriefach einsetzen.
- 3F** Zum Schluss die beiden Abdeckungen rechts und links aufschieben, bis die Arretierung einrastet.

4 STARTVORBEREITUNG

Die Fernbedienung des Fahrzeugs schaltet sich bei Betätigung der Steuerknüppel selbst ein. Das bedeutet, dass es lediglich genügt, den Schalter an der Unterseite des Autos auf ON (**4B**) zu stellen. Nach Gebrauch muss der Schalter des Fahrzeugs auf OFF gestellt werden. Ansonsten kann unbeabsichtigt ein Fahrbefehl ausgelöst werden, der das Fahrzeug von selbst losfahren lässt und zu erheblichen Beschädigungen führen kann.

5 TRIMMEN DER STEUERUNG

Die richtige Trimmung ist die Grundvoraussetzung für ein einwandfreies Fahrverhalten des Fahrzeugs. Die Abstimmung ist einfach, benötigt aber etwas Geduld und Gefühl. Bitte die folgenden Hinweise genau beachten:

Wenn das Fahrzeug ohne Lenken beim Fahren nach links oder rechts zieht...

korrigieren Sie mit dem Trimmhebel die Spureinstellung, indem Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung drehen. Die Spureinstellung befindet sich unten am Fahrzeug (vgl. 5).

6 FAHRZEUGSTEUERUNG

- 6A** Um vorwärts zu fahren, den Hebel für Vor- und Rückwärtsfahrt an der linken Seite der Fernsteuerung vor drücken.
- 6B** Um rückwärts zu fahren, den Hebel für Vor- und Rückwärtsfahrt hinten drücken. Das Modell stoppt nach dem Loslassen des Hebels augenblicklich.
- 6C** Um Kurven nach links zu fahren, den rechten Steuerhebel an der Fernsteuerung nach links drücken.
- 6D** Um Kurven nach rechts zu fahren, den rechten Steuerknüppel an der Fernsteuerung nach rechts drücken.

HINWEISE ZUM SICHEREN FAHREN

ALLGEMEINE FAHR-TIPPS:

- Das Fahrzeug immer im Auge behalten und nicht auf die Fernsteuerung sehen!
- Bei den ersten Fahrversuchen neigt man dazu, die Regler zu heftig zu betätigen. Achten Sie darauf, dass Sie genügend Platz zur Verfügung haben.

Nach einem Crash den Geschwindigkeitsregler immer sofort loslassen, um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden.

DIE GEEIGNETE FAHRUMGEBUNG:

Der Ort, an dem das Fahrzeug gefahren wird, sollte folgende Kriterien erfüllen:

1. Es sollte sich um einen Ort handeln, an dem möglichst viel freie Fläche vorhanden ist, ohne störende Hindernisse.
2. Beim Starten unbedingt sicherstellen, dass sich keine Menschen und Tiere in unmittelbarer Nähe befinden.
3. Das Fahrzeug stets beobachten, damit es nicht gegen den Fahrer, andere Menschen oder Tiere fährt und sie verletzt.

FEHLERBEHEBUNG

Problem: Das Fahrzeug bewegt sich nicht.

Ursache: • Die Batterien sind zu schwach bzw. leer.

Abhilfe: • Die Batterien sind möglicherweise falsch eingelegt. Bitte beachten Sie die Polaritätsangabe im Modell.
• Bitte die Batterien gegen neue ersetzen.

Problem: Funk-Fernsteuerung funktioniert nicht.

Ursache: • Die Batterie wurde falsch eingelegt.
• Die Batterie hat nicht mehr genug Energie.

Abhilfe: • Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind.
• Bitte die Batterien gegen neue ersetzen.

Problem: Das Fahrzeug lässt sich mit der Funk-Fernsteuerung nicht steuern.

Ursache: • Die Batterien sind leer.
• Die Verbindung zwischen Fernsteuerung und Fahrzeug ist abgerissen.

Abhilfe: • Neue Batterien einsetzen.
• Wenn Modell weiter als 10 Meter entfernt, sich zum Modell hinbewegen.

Weitere Tipps und Tricks finden Sie im Internet unter www.revell-control.de.

SERVICEHINWEISE

Unter www.revell-control.de finden Sie unsere Telefon-Hotline, Bestellmöglichkeiten und Austausch-Tipps für Ersatzteile sowie weitere nützliche Informationen zu allen Modellen von Revell Control.



CITY WOLF

Safety instructions:

- This vehicle is suitable for children who are at least eight years of age. Parental supervision is required when driving the vehicle.
- This vehicle is only suitable for use indoors.
- After use, remove the batteries from the vehicle and allow everything to dry completely! If necessary, apply a water displacing agent (e.g. WD40 or similar) to the metal parts in order to prevent corrosion. Do not expose the remote control to any moisture!
- Keep your hands, face and loose clothing away from the vehicle during operation.
- Switch off the remote control and vehicle when not in use.
- Remove the batteries from the remote control and the vehicle not in use.
- Always maintain visual contact with the vehicle in order to avoid losing control of the vehicle. Inattentive and careless use can lead to considerable damage.
- Please keep this operating manual safe for later use.
- The user may only operate this vehicle in accordance with the instructions for use in this operating manual.
- Do not drive the vehicle near people, animals, bodies of water or power lines.
- This vehicle is not suitable for people with physical or mental limitations.
- This vehicle may not be used on public roads!

IMPORTANT FEATURES

RC-Monster Truck

- Model truck with MHz remote control MHz remote controls
- Very authentic design
- Fully functional

- In general, it must be ensured that the vehicle cannot injure anyone in consideration of potential malfunctions and defects.
- The range of the remote control is about 10 metres. Never move the vehicle outside this radius, beyond which the vehicle cannot be controlled.

Maintenance and care:

- Please only use a clean, damp cloth to wipe off the vehicle.
- Protect the vehicle and batteries from direct sunlight and/or direct heat.
- Never allow the remote control and charging unit to come into contact with water, because the electronics will be damaged as a result.

Remote control battery safety instructions:

- Non-rechargeable batteries may not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the remote control prior to recharging.
- Rechargeable batteries may only be charged under the supervision of an adult.

- Combinations of batteries of different types or new and used batteries may not be used.
- Only the recommended batteries or those of an equivalent type may be used.
- We recommend alkali manganese batteries for the remote control. Single use batteries for this remote control and other electrical devices operated in the home can be replaced with environmentally-friendly rechargeable batteries.
- Batteries must be inserted with the correct polarity (+ and -).
- Depleted batteries must be removed from the remote control.
- The connection terminals may not be short-circuited. Please remove the batteries from the remote control if it will not be used for an extended period of time.

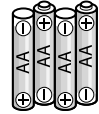
Charging unit safety instructions:

- Non-rechargeable batteries may not be charged.
- This charging unit is not suitable for people (including children) with physical or mental limitations, or those with insufficient knowledge and experience of charging units, unless under supervision or following proper directions from a parent or legal guardian.
- Children must be supervised - the charging unit is not a toy!

Battery requirement for the vehicle

Power supply: ===

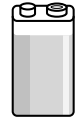
Batteries: 4 x 1,5 V AA battery (not supplied)



Battery requirement for the remote control

Power supply: ===

Batteries: 1 x 9 V E-Block 6LR61 battery (not supplied)



1 VEHICLE

- 1A** Driven axle
- 1B** Antenna
- 1C** Battery compartment (left and right)
- 1D** Trimming of the steering
- 1E** ON/OFF switch

2 REMOTE CONTROL

- 2A** Throttle lever
- 2B** Antenna
- 2C** Steering lever
- 2D** This switch has no function. The remote control switches on and off automatically with use.

3 INSERTING BATTERIES

Remote Control

- 3A** Unscrew the screw on the rear side of the remote control by turning it anticlockwise and remove the cover.
- 3B** Insert the 9-Volt battery with the minus pole (large pin) facing **DOWNWARDS**.
- 3C** Then fit the cover in place and close it again by turning the screw clockwise.

Modell

- 3D** Lift out the lug of the battery cover on the underside of the vehicle with a thin object (right and left).
- 3E** Now insert 2 AA batteries on the right and left side of the vehicle according to the polarity indication in the battery compartment.
- 3F** Then slide on both the right and left covers until they lock in place.

4 START PREPARATION

The remote control of the vehicle switches on automatically when the joystick is actuated. That means that only the switch on the underside of the vehicle has to be set to ON (**4B**). The switch on the vehicle must be set to OFF after use. Otherwise, a drive command can accidentally be triggered, causing the vehicle to drive away on its own, which can lead to considerable damage.

5 STEERING TRIM ADJUSTMENT

The correct trim is a basic requirement for fault-free driving behaviour from the vehicle. Adjusting the trim is easy, but it requires a little patience and a feel for it. Please follow the following instructions precisely:

If the vehicle pulls to the left or the right without being steered...

use the trim lever to correct the wheel alignment by turning it in the opposite direction. The wheel alignment can be found on the bottom of the vehicle (cf. 5).

6 VEHICLE CONTROL

- 6A** In order to drive forwards, push the lever for forward and reverse travel on the left side of the remote control forwards.
- 6B** In order to drive backwards, push the lever for forward and reverse travel on the left side of the remote control backwards. The model stops instantly after the lever is released.
- 6C** In order to drive along a left curve, press the right control lever on the remote control towards the left.
- 6D** In order to drive along a right curve, push the right joystick on the remote control towards the right.
- 6E** With the right-hand lever on the remote control, the front bucket of the tractor can be raised and lowered. A soft clatter of the slip clutch can be heard at the top and bottom limit positiv. This is completely normal.

7 MOUNTING THE ANTENNA

The accompanying antenna must be mounted on the remote control. For this purpose, guide the end of the antenna to the thread on the upper side of the remote control and turn clockwise until hand-tight. The range of the model is significantly decreased without the antenna.

INSTRUCTIONS FOR SAFE DRIVING

GENERAL DRIVING TIPS:

- Always maintain visual contact with the vehicle and do not look at the remote control!
- On initial driving attempts, there is a general tendency toward excessive movements of the controls. Make sure that you have sufficient room.

After a crash, always release the speed control immediately in order to prevent damage to the electronics.

THE SUITABLE DRIVING ENVIRONMENT:

The location in which the vehicle is driven should fulfill the following criteria:

1. It should be a location in which there is as much open area as possible, without disruptive obstacles.
2. Make absolutely sure when starting that there are no people or animals in the immediate vicinity.
3. Always watch the vehicle so that it does not drive into the operator, other people or animals and injures them.

TROUBLESHOOTING

Problem: **The vehicle does not move.**

Cause: • The batteries are too weak and/or depleted.

Remedy: • The batteries were possibly not inserted correctly. Please observe the polarity indication in the model
• Please replace with new batteries.

Problem: **Remote control does not work.**

Cause: • The batteries were not inserted correctly.
• The batteries do not have enough power.

Remedy: • Check whether the batteries are inserted correctly.
• Please replace with new batteries.

Problem: **The vehicle cannot be controlled with the remote control.**

Cause: • The batteries are depleted.
• The connection between the remote control and vehicle has been severed.

Remedy: • Insert new batteries.
• When the model is further than 10 metres away, move towards the model

Additional tips and trick can be found online at www.revellutions.de.

SERVICE NOTES

You can find ordering options, the online game and useful information for all Revellutions models at www.revellutions.de.



CITY WOLF

Consignes de sécurité :

- Ce véhicule convient aux enfants de 8 ans et plus. Il doit être utilisé sous la surveillance des parents.
- Ce véhicule est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur.
- Après utilisation, retirer les piles du véhicule et laisser complètement sécher tous les éléments ! Le cas échéant, traiter les éléments métalliques avec un liquide hydrofuge (par ex. WD40 ou autre) afin de prévenir la corrosion. Protégez la télécommande de l'humidité !
- Maintenir les mains, le visage et les vêtements éloignés du véhicule en marche.
- Éteindre la télécommande et le véhicule quand vous ne les utilisez pas.
- Retirer les batteries de la télécommande et du véhicule lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Toujours garder les yeux fixés sur le véhicule pour ne pas en perdre le contrôle. Le manque d'attention et la négligence peuvent être la cause de dommages importants.
- Veuillez conserver le mode d'emploi.
- L'utilisateur de ce véhicules doit se conformer aux instructions d'utilisation de ce mode d'emploi.
- Ne pas conduire le véhicule à proximité de personnes, d'animaux, de l'eau ou de lignes électriques.
- Ce véhicule ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental. Nous conseillons aux personnes n'ayant aucune expérience avec les maquettes de véhicules sportifs de procéder à la mise en marche avec l'aide d'un conducteur expérimenté.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

RC-Monster Truck

- Pick up avec télécommande MHz
 - Design semblable à l'original
 - Entièrement opérationnel
- Ce véhicule ne doit pas être utilisé sur les voies de circulation automobile publiques !
 - De manière générale, même en cas de dysfonctionnements et de pannes, il faut faire attention à ce que la maquette ne blesse personne.
 - La portée de la radiocommande est de 10 mètres environ. Veuillez ne pas déplacer le véhicule au-delà de cette distance, car l'appareil ne pourra pas être radiocommandé.

Entretien et soin :

- Nettoyer le véhicule avec un chiffon propre et humide.
- Protéger le véhicule et les batteries de rayonnement direct du soleil et/ou de la chaleur.
- Éviter tout contact de la télécommande et du véhicule avec l'eau, car cela pourrait endommager les composants électroniques.


Conseils de sécurité concernant les piles de la télécommande :

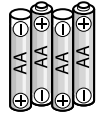
- Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de la télécommande avant chargement.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées en présence d'un adulte.
- Ne pas mélanger des piles de types différents ou des piles neuves avec des piles déjà utilisées.
- Seules les piles conseillées ou des piles de type équivalent peuvent être utilisées.
- Pour la télécommande, nous conseillons des piles alcalines au manganèse neuves. Pour préserver l'environnement, les piles non-rechargeables de cette télécommande ou d'autres appareils électriques de la maison peuvent être remplacées par des piles rechargeables (batteries).
- Respecter la polarité indiquée (+ et -) lors de l'installation des piles.
- Enlever les piles vides de la télécommande.
- Ne pas court-circuiter les bornes de raccordement. Retirer les piles de la télécommande en cas de non utilisation prolongée.

Consignes de sécurité pour le chargeur :


- Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
- Ce chargeur ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant d'un handicap physique ou mental ou n'ayant pas assez de connaissances ou d'expérience en ce qui concerne l'utilisation de chargeurs, sauf en cas de surveillance ou après explication compétente de la part d'une personne investie de l'autorité parentale.
- Les enfants doivent être surveillés - ce chargeur n'est pas un jouet !

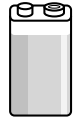
Indications relatives aux piles du véhicule :

Alimentation : 
Batteries : 4 x 1,5 V "AA"
Batterie (non fournies)



Indications relatives à la pile de la télécommande :

Alimentation : 
Batteries : 1 x 9 V E-Block 6LR61
Batterie (non fournies)



1 VÉHICULE

- 1A** Essieu moteur
- 1B** Antenne
- 1C** Compartiment à piles (gauche et droite)
- 1D** Réglage de la direction
- 1E** Interrupteur ON/OFF

2 TÉLÉCOMMANDE

- 2A** Levier des gaz
- 2B** Antenne
- 2C** Levier de direction
- 2D** Cet interrupteur n'est pas opérationnel. La télécommande s'allume ou s'éteint automatiquement selon l'usage qui en est fait.

3 INSÉRER LES PILES

Télécommande

- 3A** Desserrer la vis à l'arrière de la télécommande en la faisant pivoter dans le sens antihoraire et enlever le cache.
- 3B** Introduire la pile 9 volts monobloc en positionnant le pôle négatif (grande borne) vers le **BAS**.
- 3C** A présent, replacer le cache et refermer le compartiment en faisant pivoter la vis dans le sens horaire.

Modell

- 3D** À l'aide d'un objet effilé, relever la languette du couvercle du compartiment à piles, situé sous le véhicule.
- 3E** Puis insérer les 4 piles AA dans les compartiments situés de part et d'autre du véhicule, en respectant les indications de polarité.
- 3F** Enfin, remettre les couvercles des deux compartiments à piles (droite et gauche), jusqu'à endenchement.

4 DÉMARRAGE

La télécommande du véhicule s'allume automatiquement dès l'actionnement du levier de commande. Pour cela, il suffit simplement de placer l'interrupteur situé sous le véhicule en position ON (**4B**). Après utilisation, l'interrupteur du véhicule doit être positionné sur OFF. Faute de quoi, une commande de marche involontaire pourrait provoquer le démarrage du véhicule et causer des dommages importants.

5 ÉQUILIBRAGE DE LA COMMANDE

Un réglage correct est la condition de base requise pour un comportement routier irréprochable du véhicule. La syntonisation est simple, mais nécessite de la patience et du doigté. Veuillez respecter scrupuleusement les consignes suivantes :

Lorsque, sans toucher au volant, le véhicule tire à gauche ou à droite en roulant... corrigez l'ajustement de la trajectoire avec le levier de compensation, en le tournant dans la direction opposée. L'ajustement de trajectoire se trouve sous le véhicule (voir 5).

6 CONTRÔLE DU VÉHICULE

- 6A** Pour avancer, pousser le levier de translation avant et arrière situé sur le côté gauche de la télécommande.
- 6B** Pour reculer, abaisser le levier de translation avant et arrière. Le modèle s'arrête instantanément lorsque vous relâchez le levier.
- 6C** Pour effectuer des virages à gauche, pousser le levier de commande droit de la télécommande vers la gauche.
- 6D** Pour effectuer des virages à droite, pousser le levier de commande droit de la télécommande vers la droite.
- 6E** Le levier de droite de la télécommande permet de lever et d'abaisser la benne frontale du tracteur. En fin de course haute ou basse, un léger broutement de l'accouplement à friction est audible. Cela est tout à fait normal.

7 MONTAGE DE L'ANTENNE

L'antenne fournie doit encore être montée sur la télécommande. Pour ce faire, introduire l'extrémité filetée de l'antenne dans l'orifice situé sur le dessus de la télécommande et la visser à la main dans le sens horaire. Sans antenne, la portée du modèle est fortement réduite.

INDICATIONS POUR UNE CONDUITE SÛRE

CONSEILS GÉNÉRAUX DE CONDUITE :

- Toujours garder les yeux fixés sur le véhicule, ne pas regarder la télécommande !
- Lors des premières tentatives de conduite, il n'est pas rare d'actionner les régulateurs trop vigoureusement. Faites attention à disposer de suffisamment de place.

Après un crash, lâchez aussitôt le régulateur de vitesse afin de ne pas endommager l'électronique.

ENVIRONNEMENT DE CONDUITE ADAPTÉ :

Le lieu de conduite du véhicule doit répondre aux critères suivants :

1. Ce devrait être un endroit disposant de la plus grande surface libre possible, sans obstacles.
2. Lors du démarrage, s'assurer impérativement qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouvent à proximité.
3. Toujours garder les yeux fixés sur le véhicule, afin qu'il ne percute pas le conducteur, d'autres personnes ou d'autres animaux et les blesse.

REMÉDIER AUX DÉFAILLANCES

Problème : Le véhicule ne se déplace pas.

Cause : • Les piles sont trop faibles ou plates.

Solution : • Les piles ne sont probablement pas insérées correctement. Veuillez respecter les indications de polarité sur le modèle.
• Remplacer les piles usagées par des piles neuves.

Problème : La télécommande radio ne fonctionne pas.

Cause : • La pile n'est pas correctement insérée.
• La pile est déchargée.

Solution : • Vérifier que les piles sont correctement insérées.
• Remplacer les piles usagées par des piles neuves.

Problème : Le véhicule ne répond pas aux ordres de la télécommande.

Cause : • Les piles sont déchargées.
• La connexion entre la télécommande et le véhicule est interrompue.

Solution : • Insérer de nouvelles piles.
• Lorsque le modèle est éloigné de plus de 10 mètres, se déplacer vers le modèle.

Vous trouverez des conseils supplémentaires sur Internet à www.revellutions.de.

INDICATIONS DE SERVICE

Vous trouverez sur www.revellutions.de des informations sur les modalités de commande, le jeu en ligne et tous les modèles Revellutions.



CITY WOLF

Veiligheidsaanwijzingen:

- Dit voertuig is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar. Ouderlijk toezicht is vereist bij het rijden met het voertuig.
- Dit voertuig is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Verwijder de batterijen na gebruik uit het voertuig en laat alles helemaal drogen! Behandel metalen onderdelen met een waterverdringer (bijv. WD40 o.i.d.) om corrosie te voorkomen. De zender mag niet nat worden!
- Houd de handen, het gezicht en losse kleding uit de buurt van het voertuig wanneer ermee wordt gereden.
- Schakel de zender en het voertuig uit wanneer ze niet worden gebruikt.
- Verwijder de batterijen uit de zender en de accu uit het voertuig wanneer deze langere tijd niet worden gebruikt.
- Houd het voertuig steeds in het oog, zodat u er niet de controle over verliest. Als het voertuig onoplettend en zorgeloos wordt gebruikt, kan aanmerkelijke schade het gevolg zijn.
- Bewaar deze handleiding goed.
- Het voertuig mag uitsluitend volgens de aanwijzingen in deze handleiding worden gebruikt.
- Rijd niet met het voertuig in de buurt van personen, dieren, open water en elektriciteitsleidingen.
- Dit voertuig is niet geschikt voor mensen met lichamelijke of geestelijke beperkingen. Wij adviseren personen zonder ervaring met modelvoertuigen om het voertuig onder leiding van een ervaren bestuurder te leren gebruiken.

BELANGRIJKE KENMERKEN

RC-Monster Truck

- Modeltruck met MHz-zender
- Zeer realistisch ontwerp
- Volledig werkend

- Dit voertuig mag niet op de openbare weg worden gebruikt!
- In zijn algemeenheid moet ervoor worden gezorgd, dat niemand gewond kan raken door de modelauto, ook als er storingen optreden of de auto defect raakt.
- Het bereik van de zender bedraagt ongeveer 10 meter. Houd het voertuig steeds binnen deze radius, erbuitten wordt het onbestuurbaar.

Onderhoud en verzorging:

- Neem het voertuig alleen af met een schone, vochtige doek.
- Voorkom blootstelling van het voertuig en de batterijen aan direct zonlicht en/of inwerking van intense warmte.
- Zorg ervoor dat de zender en het voertuig nooit met water in contact komen; hierdoor kan de elektronica beschadigd raken.

Veiligheidsaanwijzingen met betrekking tot de batterijen voor de zender:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het laden uit de zender worden verwijderd.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Gebruik uitsluitend de aanbevolen batterijen of batterijen van een gelijkwaardig type.
- Wij raden het gebruik van alkalimangaanbatterijen aan voor de zender. Oplaadbare batterijen (accumulatoren) zijn een milieuvriendelijk alternatief voor wegwerpbatterijen voor deze afstandsbediening en andere huishoudelijke elektrische apparaten.
- Plaats batterijen altijd met de polen (+ en -) in de juiste richting.
- Verwijder lege batterijen uit de zender.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten. Verwijder de batterijen uit de zender wanneer deze langere tijd niet wordt gebruikt.

Veiligheidsaanwijzingen bij de lader:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Deze lader is niet geschikt voor personen met lichamelijke of geestelijke beperkingen of met ontoereikende kennis over en ervaring met laders, en voor kinderen, behalve onder toezicht van of na vakkundige instructie door een persoon die bevoegd is om de ouderlijke macht uit te oefenen.
- Op kinderen moet toezicht worden gehouden - de lader is geen speelgoed!

Benodigde batterijen/accu's voor het voertuig:

Voeding: ===

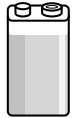
Batterijen: 4 x 1,5 V AA Batterij (niet meegeleverd)



Benodigde batterij/accu voor de zender:

Voeding: ===

Batterijen: 1 x 9 V E-Block 6LR61 Batterij (niet meegeleverd)



1 VOERTUIG

1A Aangedreven as

1B Antenne

1C Batterijvakken (links en rechts)

1D Trim van de besturing

1E ON/OFF-schakelaar

2 ZENDER

2A Gashendel

2B Antenne

2C Stuurhendel

2D Deze schakelaar heeft geen functie. De zender wordt bij / na gebruik vanzelf in- resp. uitgeschakeld.

3 BATTERIJEN PLAATSEN

Zender

- 3A** Draai de schroef aan de achterzijde van de zender tegen de klok in los en verwijder de afdekking.
- 3B** Plaats de 9-volt-blokbatterij met de minpool (het grote contact) naar **BENEDEN**.
- 3C** Plaats nu de afdekking weer in de onderzijde en draai de schroef met de klok mee vast.

Modell

- 3D** Druk het lipje van de batterijafdekking aan de onderzijde van de auto met een dun voorwerp omhoog (zowel rechts als links).
- 3E** Plaats nu zowel links als rechts 2 AA-batterijen in de auto. Neem de polariteitsaanduiding in de batterijvakken in acht.
- 3F** Schuif ten slotte de twee afdekkingen rechts en links over de batterijvakken, tot ze vastklikken.

4 STARTVOORBEREIDING

De zender van het voertuig wordt automatisch ingeschakeld wanneer de stuurknuppel wordt bewogen. U hoeft dus alleen de schakelaar aan de onderzijde van de auto op **ON (4B)** te zetten. Zet na gebruik de schakelaar van het voertuig op **OFF**. Anders kan er onbedoeld een rijcommando worden gegeven, waardoor het voertuig gaat rijden en aanzienlijke schade kan ontstaan.

5 TRIMMEN VAN DE BESTURING

Voor een goed rijgedrag van de auto moet de besturing in elk geval juist zijn getrimd. Het afstellen van de trim is eenvoudig, maar er is wel wat geduld en gevoel voor vereist. Neem de volgende aanwijzingen in acht:

Als de auto naar links of naar rechts trekt bij het rijden, zonder dat u stuurt... corrigeert u de stuurafwijking met de trimhendel, door deze in de tegenovergestelde richting te draaien. De stuurtrimhendel bevindt zich aan de onderzijde van de auto (zie afb. 5).

6 BESTUREN VAN DE AUTO

- 6A** Druk de hendel voor vooruit-/achteruitrijden aan de linkerzijde van de zender naar voren om vooruit te rijden.
- 6B** Druk de hendel voor vooruit-/achteruitrijden naar achteren om achteruit te rijden. Het model stopt onmiddellijk wanneer de hendel wordt losgelaten.
- 6C** Druk de rechterbedieningshendel op de zender naar links om een bocht naar links te maken.
- 6D** Druk de rechterbedieningshendel op de zender naar rechts om een bocht naar rechts te maken.
- 6E** Met de hendel rechts op de zender wordt de bak voorop de tractor omhoog en omlaag bewogen. In de uiterste stand boven en onder is een licht ratelen van de slippkoppeling te horen. Dit is volkomen normaal.

7 MONTEREN VAN DE ANTENNE

De meegeleverde antenne moet nog op de zender worden aangebracht. Steek daartoe het uiteinde van de antenne met het schroefdraad in de bovenzijde van de zender en draai hem met de klok mee handvast. Zonder antenne is het bereik van de zender zeer beperkt.

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG RIJDEN

ALGEMENE RIJTIPS:

- Houd altijd het voertuig in het oog, kijk niet naar de zender!
- De eerste keren dat met het voertuig wordt gereden, heeft men meestal de neiging de regelaars te heftig te bedienen. Zorg ervoor, dat u voldoende ruimte ter beschikking hebt.

Laat na een crash de snelheidsregelaar altijd onmiddellijk los om schade aan de elektronica te voorkomen.

DE GESCHIKTE RIJOMGEVING:

De plaats waar u met het voertuig rijdt, moet voldoen aan de volgende criteria:

1. Het moet een plaats zijn met zoveel mogelijk vrije ruimte en zonder storende hindernissen.
2. Verzeker u er voor het starten in ieder geval van, dat er zich geen mensen en dieren in de directe nabijheid bevinden.
3. Houd het voertuig steeds in het oog, zodat het niet tegen de bestuurder of andere mensen of tegen dieren aanrijdt en mogelijk letsel toebrengt.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem: Het voertuig beweegt niet.

Oorzaak: • De batterijen zijn te zwak of leeg.

Oplossing: • De batterijen zijn mogelijk verkeerd geplaatst. Neem de polariteitsindicatie in het model in acht.
• Vervang de batterijen door nieuwe.

Probleem : De zender werkt niet.

Oorzaak: • De batterij is verkeerd geplaatst.
• De batterij heeft niet voldoende energie meer.

Oplossing: • Controleer of de batterijen juist zijn geplaatst.
• Vervang de batterijen door nieuwe.

Probleem: Het voertuig kan niet worden bestuurd met de zender.

Oorzaak: • De batterijen zijn leeg.
• De verbinding tussen de afstandsbediening en het model is verbroken.

Oplossing: • Plaats nieuwe batterijen.
• Als het model meer dan 10 meter verwijderd is, dichterbij het model gaan staan.

Op www.revellutions.de vindt u meer tips en trucs.

SERVICEAANWIJZINGEN

Op www.revellutions.de vindt u alle bestelmogelijkheden, de onlinegame en nuttige informatie over alle Revellutions-modellen.



CITY WOLF

Instrucciones de seguridad:

- Este vehículo está recomendado para mayores de 8 años. Durante su uso será necesaria la supervisión por parte de un adulto.
- Este vehículo solo es adecuado para su uso en interior.
- Saque las baterías del vehículo una vez haya terminado de usarlo y deje que se sequen completamente todos los componentes. Aplique en caso necesario un producto hidrofugante (p. ej. WD40 o similar) en las piezas metálicas para evitar la aparición de corrosión. No exponga la emisora a la humedad.
- Durante el funcionamiento se deben mantener alejadas las manos, la cara y prendas de vestir holgadas del vehículo.
- Apague la emisora y el vehículo cuando no los esté usando.
- Saque las baterías de la emisora y el vehículo cuando no los esté usando.
- No pierda en ningún momento de vista el vehículo para no perder el control sobre el mismo. Un uso sin la atención y el cuidado debidos puede ocasionar daños considerables. Solo se permite usar este vehículo según las instrucciones detalladas en este manual.
- Guarde este manual para referencias futuras.
- No conduzca el vehículo cerca de personas, animales, zonas acuáticas ni conducciones eléctricas.
- Este vehículo no es adecuado para personas con limitaciones físicas o mentales. Recomendamos que las personas sin experiencia previa con vehículos de radio control deportivos

CARACTERÍSTICAS DESTACADAS

RC-Monster Truck

- Truck con emisoras MHz
- Diseño muy realista
- Completamente funcional

cuenten con la ayuda de un conductor experimentado la primera vez que pongan en marcha el vehículo.

- Este vehículo no se debe utilizar en vías públicas.
- Por norma se debe prestar atención a que no exista el riesgo de provocar lesiones personales incluso en caso de fallos de funcionamiento o defectos.
- El alcance de la emisora es de unos 10 metros. No conduzca el vehículo fuera de este radio de alcance ya que se perdería el control sobre el mismo.

Mantenimiento y cuidados

- Utilice solo un paño limpio y suave para limpiar el coche.
- No exponga el coche ni las baterías directamente a la luz solar ni fuentes de calor.
- La emisora ni el vehículo deben entrar en contacto con agua, ya que en caso contrario podría resultar dañada la electrónica.

Instrucciones de seguridad de las baterías de la emisora

- Las baterías no recargables (pilas) no se deben recargar.
- Las baterías recargables deben sacarse de la emisora antes de cargarlas.

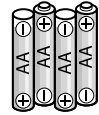
- Las baterías recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No se deben utilizar baterías de distinto tipo, ni tampoco mezclar baterías nuevas y usadas.
- Solo está permitido utilizar las baterías recomendadas o unas equivalentes.
- Recomendamos usar pilas alcalinas nuevas para la emisora. Las pilas no recargables que se utilizan en esta emisora y otros aparatos eléctricos pueden sustituirse por baterías recargables respetuosas con el medio ambiente.
- Las baterías deben colocarse respetando la polaridad (+ y -).
- Las baterías descargadas deben sacarse de la emisora.
- Bajo ninguna circunstancia se deben cortocircuitar los contactos. Saque las baterías de la emisora cuando no vaya a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado.

Instrucciones de seguridad relativas al cargador

- Las baterías no recargables (pilas) no se deben recargar.
- Este cargador no es adecuado para personas (niños incluidos) con limitaciones físicas o mentales, o cuyos conocimientos o experiencia en el manejo de cargadores sea insuficiente, salvo que estén supervisados o hayan recibido las instrucciones pertinentes por parte de un adulto responsable.
- Los niños no deben utilizar en ningún caso el cargador sin supervisión adulta. ¡El cargador no es un juguete!

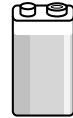
Especificaciones de la batería del vehículo

Alimentación: ===
Baterías: 4 x 1,5 V AA Batería (no suministradas)



Especificaciones de la batería de la emisora

Alimentación: ===
Baterías: 1 x 9 V E-Block 6LR61
Baterías (no suministradas)



1 VEHÍCULO

- 1A** Eje motriz
- 1B** Antena
- 1C** Compartimento de baterías (izquierdo y derecho)
- 1D** Trimado de la dirección
- 1E** Interruptor ON/OFF

2 EMISORA

- 2A** Palanca de gas
- 2B** Antena
- 2C** Palanca de dirección
- 2D** Este interruptor no tiene ninguna función asignada. La emisora se enciende y se apaga automáticamente.

3 COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS

Emisora

- 3A** Afloje el tornillo en la parte posterior de la emisora girándolo a izquierdas y retire la tapa.
- 3B** Coloque la pila de 9 V con el polo negativo (terminal grande) hacia **ABAJO**.
- 3C** Coloque la tapa y ciérrela girando el tornillo a derechas.

Modell

- 3D** Abra la lengüeta de la tapa del compartimento de baterías en la parte inferior del vehículo haciendo palanca con un objeto delgado (compartimento derecho e izquierdo).
- 3E** Coloque 2 baterías AA en cada compartimento (derecho e izquierdo) respetando las indicaciones de polaridad.
- 3F** Coloque la tapa de cada compartimento hasta que encaje la lengüeta.

4 SECUENCIA DE ENCENDIDO

La emisora del vehículo se enciende automáticamente al accionar las palancas de mando. Por lo que solo es necesario colocar el interruptor en la parte inferior del vehículo en la posición ON (**4B**). El interruptor se debe volver a colocar en la posición OFF cuando no se use el vehículo. En caso contrario se puede producir un comando de conducción involuntario mediante el cual el coche podría iniciar la marcha por sí mismo y provocar daños considerables.

5 TRIMADO DE LA DIRECCIÓN

Para que las características de conducción del coche sean perfectas es imprescindible que el trimado esté ajustado correctamente. El trimado es una operación fácil, aunque requiere un poco de paciencia y tacto. Siga las instrucciones siguientes exactamente.

Si el coche tira hacia la izquierda o la derecha sin girar la dirección...

corrija el ajuste de la alineación con la palanca de trimado girándola en la dirección opuesta. El ajuste de la alineación se encuentra en la parte inferior del coche (véase 5).

6 CONTROL DEL VEHÍCULO

- 6A** Empuje la palanca de marcha hacia delante y atrás en la parte izquierda de la emisora para conducir hacia delante.
- 6B** Tire de la palanca de marcha hacia delante y atrás en la parte izquierda de la emisora hacia atrás para dar marcha atrás. El modelo se detiene inmediatamente al soltar la palanca.
- 6C** Empuje la palanca de mando derecha de la emisora hacia la izquierda para girar hacia la izquierda.
- 6D** Empuje la palanca de mando derecha de la emisora hacia la derecha para girar hacia la derecha.
- 6E** Utilice la palanca derecha de la emisora para subir y bajar la pala delantera. En la posición final superior y la inferior se produce un ligero traqueteo del acoplamiento deslizante. Esto es completamente normal.

7 MONTAJE DE LA ANTENA

En la emisora se debe montar la antena suministrada. Introduzca el extremo roscado de la antena en la parte superior de la emisora y enrósquela hacia izquierdas con la mano. Si no se utiliza la antena se reduce considerablemente el alcance de la emisora.

CONSEJOS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

CONSEJOS GENERALES DE CONDUCCIÓN:

- Tenga el vehículo siempre a la vista y no mire la emisora.
- Las primeras veces que se conduce el vehículo se tiende a accionar los mandos con demasiada vehemencia. Compruebe que haya espacio libre suficiente.

Suelte el gas siempre que se produzca una colisión para evitar que la electrónica sufra daños.

ENTORNO APROPIADO:

El lugar en el que se vaya a conducir el vehículo debe cumplir los siguientes criterios.

1. Debe tratarse de un lugar con una superficie libre lo más grande posible sin obstáculos.
2. Al arrancar se debe comprobar que no haya personas ni animales cerca.
3. Tenga el vehículo siempre a la vista para que no colisione con otros conductores, personas ni animales ocasionando lesiones.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema: el vehículo no se mueve.

Causa: • la carga de las baterías es insuficiente o las baterías están descargadas.

Solución: • las baterías se han colocado incorrectamente; observe las indicaciones de polaridad en el modelo;
• sustituya las baterías por nuevas.

Problema: la emisora no funciona.

Causa: • la batería se han colocado incorrectamente;
• la carga de la batería es insuficiente.

Solución: • compruebe si las baterías están colocadas correctamente;
• sustituya las baterías por nuevas.

Problema: el vehículo no se puede controlar con la emisora.

Causa: • Las baterías están agotadas.
• Se ha perdido la conexión entre la emisora y el vehículo.

Solución: • Sustituya las baterías.
• Lorsque le acérquese al modelo si se encuentra a más de 10 metros.

Encontrará más consejos en Internet en www.revellutions.de.

INSTRUCCIONES DE SERVICIO

En www.revellutions.de encontrará información sobre pedidos, el juego en línea y otra información útil sobre todos los modelos Revellutions.



CITY WOLF

Turvallisuusohjeet:

- Tämä ajoneuvo soveltuu yli 8-vuotiaille lapsille. Aikuisen on valvottava tuotteen käyttämistä.
- Tämä ajoneuvo on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa.
- Poista paristot ajoneuvosta käytön jälkeen ja anna sen kuivua kokonaan. Lisää metalliosiin tarvittaessa kosteutta poistavaa ainetta (esim. WD40 tms.) ruostumisen estämiseksi. Älä altista kauko-ohjainta kosteudelle.
- Pidä kädet, kasvat ja irralliset vaatekappaleet poissa ajoneuvon läheisyydestä käytön aikana.
- Sammuta ajoneuvon ja kauko-ohjaimen virta, kun niitä ei käytetä.
- Poista paristot kauko-ohjaimesta ja ajoneuvosta, kun niitä ei käytetä.
- Säilytä aina näköyhteys ajoneuvon, jotta et menetä sen hallintaa. Laitteen huolimaton käyttö saattaa aiheuttaa huomattavia vahinkoja.
- Säilytä tämä ohjekirja myöhempää tarvetta varten.
- Käytä tuotetta ainoastaan ohjekirjan neuvon ja ohjeiden mukaan.
- Älä aja autolla ihmisten, eläinten, vesialueiden tai voimalinjojen läheisyydessä.
- Tämä tuote ei sovellu henkilöille, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä vammoja.
- Tätä tuotetta ei saa käyttää julkisilla teillä.
- Varmista, että tuote ei vahingoita ketään tai mitään yllättävän vian tai toimintahäiriön sattuessa.

OMINAISUUDET

RC-monsteriauto

- Ajoneuvon pienoismalli ja MHz-kauko-ohjain
- Autenttinen design
- Monipuoliset toiminnot

- Kauko-ohjaimen kantomatka on noin 10 metriä. Älä aja ajoneuvoa ohjaimen säteen ulkopuolelle, alueelle jossa ajoneuvoa ei voi ohjata.

Kunnossapito ja huolto:

- Käytä ajoneuvon puhdistukseen puhdasta, kosteaa liinaa.
- Suojaa ajoneuvoa ja paristoja suoralta auringonvalolta ja kuumuudelta.
- Älä päästä kauko-ohjainta tai ajoneuvoa kosketuksiin veden kanssa. Sähköiset osat saattavat vioittua.

Kauko-ohjaimen turvallisuusohjeet:

- Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata uudelleen.
- Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen niiden lataamista.
- Ladattavat paristot saa ladata ainoastaan aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita erityyppisiä tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
- Käytä ainoastaan suositeltuja tai vastaavan tyyppisiä paristoja.
- Suosittelemme kauko-ohjaimen uusia alkaliparistoja. Tämän ja muiden kotona käytettävien sähkölaitteiden kertakäyttöiset paristot voi korvata ympäristöystävällisillä ladattavilla paristoilla.
- Aseta paristot paikoilleen napaisuusmerkintöjen +/- mukaisesti.
- Poista tyhjentyneet paristot kauko-ohjaimesta.
- Älä koske liittimiin, varo oikosulkua. Poista paristot kauko-ohjaimesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

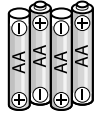
Turvallisuusohjeet:

- Tuotteen korjaamiseen tai muuttamiseen saa käyttää ainoastaan hyväksytyjä alkuperäisosa. Muuten tuote saattaa rikkoontua tai aiheuttaa vaaratilanteen.
- Riskien välttämiseksi käytä tuotetta paikassa, jossa sen takaisin ajattaminen on tarpeen vaatiessa helppoa.
- Vaihda kauko-ohjaimen paristo heti, kun ohjain ei enää toimi luotettavasti.

Ajoneuvon paristot

Virtalähde: ===

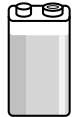
4 x 1,5 V AA-paristot
(eivät sisälly pakkaukseen)



Kauko-ohjaimen paristot

Virtalähde: ===

1 x 9 V 6LR61 -paristo
(ei sisälly pakkaukseen)



1 AJONEUVO

- 1A** Vetoakseli
- 1B** Antenni
- 1C** Paristokotelo (vasen ja oikea)
- 1D** Ohjauksen trimmisäädin
- 1E** ON/OFF -virtakytkin

2 KAUKO-OHJAIN

- 2A** Kaasuvipu
- 2B** Antenni
- 2C** Ohjausvipu
- 2D** Tällä kytkimellä ei ole toimintaa. Kauko-ohjain kytkeytyy päälle ja sammuu automaattisesti käytön mukaan.

3 PARISTOJEN ASETTAMINEN

Kauko-ohjain

3A Irrota ruuvimeisselillä kauko-ohjaimen taustapuolella oleva paristokotelon ruuvi ja poista paristokotelon kansir.

3B Aseta 9 V paristo paikalleen miinusnapa (iso liitin) **ALASPÄIN**.

3C Sulje paristokotelon kansi ja kiinnitä ruuvi paikalleen.

Ajoneuvo

3D Avaa ajoneuvon alapuolella olevien paristokoteloiden kannet ohuen esineen avulla (oikea ja vasen).

3E Aseta 2 AA-paristoa ajoneuvon oikealle ja vasemmalle puolelle paristokotelon merkintöjen mukaisesti.

3F Liu'uta kannet paristokoteloiden päälle, kunnes ne lukittuvat nakshtaen paikoilleen.

4 ALKUVALMISTELUT

Ajoneuvon kauko-ohjain kytkeytyy automaattisesti päälle, kun ohjainvipuja liikutetaan. Tämä tarkoittaa sitä, että ainoastaan ajoneuvon alapuolella oleva virtakytkin pitää siirtää ON-asentoon **(4B)**. Käytön jälkeen virtakytkin on siirrettävä OFF-asentoon. Tämä estää laitteen tahattoman käytön, jonka seurauksena ajoneuvo saattaa lähteä liikkeelle itsestään ja aiheuttaa huomattavaa vahinkoa.

5 OHJAUKSEN TRIMMISÄÄTÖ

Oikea trimmisäätö on perusvaatimus ajoneuvon virheettömälle ajokäyttötymiselle. Säättäminen on yksinkertaista, mutta se vaatii hieman kärsivällisyyttä ja taitoa. Noudata seuraavia ohjeita täsmällisesti:

Jos ajoneuvo ohjautuu oikealle tai vasemmalle ilman ohjausta...

korjaa pyörien asentoa kääntämällä trimmisäädintä vastakkaiseen suuntaan. Ohjaukskulmien säätö löytyy ajoneuvon pohjasta (kuva 5).

6 AJAMINEN

6A Aja eteenpäin liikuttamalla kauko-ohjaimen vasemmassa reunassa olevaa kaasuvipua eteenpäin.

6B Peruuta liikuttamalla kauko-ohjaimen vasemmassa reunassa olevaa kaasuvipua taaksepäin.

6C Käänny vasemmalle liikuttamalla kauko-ohjaimen oikeassa reunassa olevaa ohjausvipua vasemmalle.

6D Käänny oikealle liikuttamalla kauko-ohjaimen vasemmassa reunassa olevaa ohjausvipua oikealle.

OHJEITA TURVALLISEEN AJAMISEEN

YLEISIÄ AJO-OHJEITA:

- Säilytä koko ajan näköyhteys ajoneuvoon, älä katso ohjainta!
- Ensimmäisten ajokertojen aikana on tavallista, että ohjaaja liikuttaa ohjaimia liikaa. Varmista, että ajoneuvolla on riittävästi tilaa liikkumiseen.

Törmäyksen jälkeen kaasuvipu on vapautettava välittömästi sähköisten osien vahingoittumisen välttämiseksi.

SOPIVA AJOYMPÄRISTÖ:

Ajoneuvoa on ajettava paikassa, joka täyttää seuraavat vaatimukset:

1. Ajopaikan on oltava mahdollisimman avoin tila, jossa ei ole ajamista häiritseviä esineitä.
2. Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että ajoneuvon välittömässä läheisyydessä ei ole ihmisiä tai eläimiä.
3. Pidä katse koko ajan ajoneuvossa ja varmista, että se ei törmää ohjaajaan, toisiin ihmisiin tai eläimiin ja vahingoita näitä.

ONGELMIA JA RATKAISUJA

Ongelma: Ajoneuvo ei liiku.

Syy: • Paristot ovat liian heikot tai tyhjentyneet kokonaan.

Ratkaisu: • Tarkista onko paristot asennettu oikein paikoilleen.
• Tarkista paristojen napaisuus +/-.
• Vaihda paristot.

Ongelma: Kauko-ohjain ei toimi.

Syy: • Paristot eivät ole oikein paikoillaan.
• Paristoissa ei ole riittävästi virtaa.

Ratkaisu: • Tarkista onko paristot asennettu oikein paikoilleen.
• Vaihda paristot.

Ongelma: Ajoneuvoa ei voi ohjata kauko-ohjaimen avulla.

Syy: • Paristot ovat tyhjentyneet.
• Yhteys kauko-ohjaimen ja ajoneuvon välillä on katkennut.

Ratkaisu: • Vaihda paristot.
• Siirrä ajoneuvo lähemmäs kauko-ohjainta, jos se on yli 10 metrin päässä.

Lisää neuvoja ja vihjeitä osoitteesta www.revell-control.de.

HUOLTO

Osoitteesta www.revell-control.de saat tietoa varaosista ja neuvoja niiden vaihtamiseen sekä muuta hyödyllistä tietoa Revellin kauko-ohjattavista malleista.



